

ਪਤਰਸ ਨੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ

‘ਤਦ ਪਤਰਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ, ਤੌਬਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਤਹਾਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਲਈ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਮ ਉੱਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਦਾ ਦਾਨ ਪਾਓਗੇ’’ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38)।

ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਕੋਲ ਉਹਦਾ ਭਰਾ ਅੰਦ੍ਰੀਆਸ ਲਿਆਇਆ ਸੀ (ਯੂਹੰਨਾ 1:40, 41)। ਯੂਹੰਨਾ ਦਾ ਚੇਲਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ (ਯੂਹੰਨਾ 1:35), ਅੰਦ੍ਰੀਆਸ ਨੂੰ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਤੌਬਾ ਦਾ ਤਿਆਰੀ ਵਾਲਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਯੂਹੰਨਾ ਕੋਲੋਂ ਯਿਸੂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਕੋਲ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਕਾਹਲਾ ਸੀ (ਯੂਹੰਨਾ 1:35-42), ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਬਹੁਤ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨੇ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਯੂਹੰਨਾ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਵੀ ਸੁਣਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਤਰਸ ਵੀ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਤੌਬਾ ਦੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਕਫ਼ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹਨੇ ਉਹ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਯੂਹੰਨਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ (ਲੁਕਾ 3:3)। ਯਿਸੂ ਦੇ ਮਗਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈ ਕੇ ਚੇਲੇ ਬਣ ਗਏ ਸਨ (ਯੂਹੰਨਾ 4:1)। ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦਾ ਚੇਲਾ ਬਣਨ ਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ (ਲੁਕਾ 6:13, 14)।

ਪਤਰਸ ਨੇ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੱਤੀ

ਪਤਰਸ ਯਿਸੂ ਦੇ ਰਸੂਲਾਂ ਅਤੇ ਚੇਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮੁਖਰ ਹੋ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਇੰਜੀਲ ਦੀਆਂ ਚਾਰਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਰਸੂਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਉਹਦਾ ਨਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ (ਮੱਤੀ 10:2; ਮਰਕੁਸ 3:16; ਲੁਕਾ 6:14; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1:13)। ਭਾਵੇਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਉਠਾਏ ਜਾਣ ਬਾਅਦ ਛੇਤੀ ਹੀ ਉਹਨੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਚੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਥਾਂ ਬਣਾ ਲਈ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1:15; 2:14, 37), ਪਰ ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਰਸੂਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਇਖਤਿਆਰ ਮਿਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਸਿਰਫ਼ ਐਨਾ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਨੇ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਅਗਵਾਈ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮਾ ਸੌਂਪਿਆ ਸੀ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਉਹ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਰਸੂਲ ਬੰਨ੍ਹਣ ਅਤੇ ਬੋਲ੍ਹਣਗੇ ਉਹੀ ‘ਸਵਰਗ ਵਿਚ ਬੰਨਿਆ’ ਅਤੇ ‘ਬੋਲਿਆ’

ਜਾਵੇਗਾ (ਮੱਤੀ 16: 19; 18: 18)। ਨਿਉ ਅਮੈਰਿਕਨ ਸਟੈਂਡਰਡ ਬਾਈਬਲ ਵਿਚ ਬੜੀ ਹੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿ ਰਸੂਲਾਂ ਨੇ ਬੰਨ੍ਹਣਾ ਅਤੇ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹੀ ਬੰਨ੍ਹਣਾ ਅਤੇ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਸੀ ਜੋ ਸਵਰਗ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਯੂਨਾਨੀ ਪੁਰਣਕਾਲੀ ਕਰਮਵਾਚੀ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜਦ ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮੌਤ, ਦਫ਼ਨਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਰਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਤਾਂ ਪਤਰਸ ਉੱਥੇ ਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਸੁਣਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਇਖਤਿਆਰ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਸੀ:

ਅਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਇਖਤਿਆਰ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ
ਜਾ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਨੂੰ ਚੇਲੇ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇ
ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦਿਓ (ਮੱਤੀ 28: 18, 19)।

ਜਿਹੜਾ ਨਿਹਚਾ ਕਰੇ ਅਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਵੇ ਉਹ ਬਚਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਜਿਹੜਾ
ਪ੍ਰਤੀਤ ਨਾ ਕਰੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ (ਮਰਕੁਸ 16: 16)।

ਅਤੇ ਯਰੂਸਲਾਮ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਵਿਚ ਉਹਦੇ ਨਾਮ ਉੱਤੇ ਤੌਬਾ ਅਰ ਪਾਪਾਂ
ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ (ਲੂਕਾ 24: 47)।

ਹੋਰਨਾਂ ਰਸੂਲਾਂ ਨਾਲ, ਪਤਰਸ ਨੇ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਯਰੂਸਲਾਮ ਵਿਚ ਉਡੀਕ ਕੀਤੀ (ਲੂਕਾ 24: 49; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1: 4-8)। ਜਿਹਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦੀਆਂ ਸਭ ਗੱਲਾਂ ਚੇਤੇ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਸੀ (ਯੂਹੀਨਾ 14: 26) ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਸੱਚਾਈ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨੀ ਸੀ (ਯੂਹੀਨਾ 16: 13)। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਰੂਸਲਾਮ ਵਿਚ ਯਿਸੂ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਕੇ ਇੰਜੀਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾਉਣੀ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1: 8)। ਇੰਜ ਪਤਰਸ (ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਰਸੂਲ) ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ ਹੋਰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਯਿਸੂ ਦੀ ਸਹੀ-ਸਹੀ ਸਿੱਖਿਆ ਜਾਹਰ ਕਰ ਸਕੇ ਸਨ।

ਯਰੂਸਲਾਮ ਵਿਚ

ਪੈਂਟੀਕਾਸਟ ਵਾਲੇ ਦਿਨ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2: 1), ਯਰੂਸਲਾਮ ਵਿਚ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2: 5) ਪਤਰਸ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਮ 'ਚ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ (ਲੂਕਾ 24: 47)। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਖੁਸ਼ਬੁਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਸੁਣਾਈ ਜਾਈ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 1: 8)। ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਅਕਾਸ਼ ਅਤੇ ਧਰਤੀ ਤੇ ਸਾਰੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦੀ ਯਿਸੂ ਦੀ ਗੱਲ ਸਮਝ ਆ ਗਈ ਸੀ (ਮੱਤੀ 28: 18) ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਸ਼ਕਤੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨੀ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2: 33; 1 ਪਤਰਸ 3: 22) ਜਿੱਥੋਂ ਉਹਨੇ ਪ੍ਰਭੂ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਬਣ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ ਸੀ

(ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:36)। ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਪਤਰਸ ਨੇ ਯਹਦੀ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਆਪਣੇ ਮਸੀਹਾ ਨੂੰ ਹੀ ਸਲੀਬ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:33-36)। ਉਹਨੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਯਿਸੂ ਹੀ ਪ੍ਰਭੂ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਵੀ।

ਇਸ ਐਲਾਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਛਿੱਦ ਗਏ ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਤਰਸ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿ ਯਿਸੂ ਪ੍ਰਭੂ ਵੀ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਵੀ ਹੈ, ਮੰਨ ਲਈ ਸੀ। ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨ ਦਾ ਅਰਥ ਉਹਦੇ ਲਹੂ ਰਾਹੀਂ (ਇਬਰਾਨੀਆਂ 10:19, 20) ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਅਤੇ ਰਾਜਾ ਮੰਨ ਕੇ ਉਹਦੇ ਅੱਗੇ ਸਮਰਪਣ ਕਰ ਕੇ (ਲੂਕਾ 6:46) ਉਸ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਪਾਉਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਕਰਨਾ ਸੀ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 4:12)।

ਨਵੇਂ ਤਰੀਕਾ

ਪਤਰਸ ਨੇ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਇਸ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕੀਤੀ ਕਿ ‘‘ਤੌਬਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਲਈ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਮ ਉੱਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਦਾ ਦਾਨ ਪਾਓਗੇ’’ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38)। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਨਿਊ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਵਰਜਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ‘‘ਤੌਬਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਦਾ ਦਾਨ ਪਾਓ।’’

ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ

ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਸਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਕੋਈ ਸਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਦੋਕਿ ਕਈ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਂਦਿਆਂ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਹਿਲੇ ਵਾਲਾ ਵਿਚਾਰ ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਕਾਰਣ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਕਤੀ ਜਾਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾਣਾ ਨਿਰੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਾਅਦ ਵਾਲਾ ਵਿਚਾਰ ਇਸ ਸਿੱਖਿਆ ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੋਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਇਸ ਲਈ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ, ਤਾਂ ਉਹ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਦੇ ਬਜਾਏ ਇਕ ਵਾਅਦੇ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।¹ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਮਝਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਜੇ ਕੋਈ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਾਪ ਉਦੇਂ ਹੀ ਧੋਣ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ ਜਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਤੋਂ ਮੈਲ ਧੋਣ ਲਈ ਨੁਹਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮੇ ਨੂੰ ਇਕ ਕੰਮ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਯਾਨੀ ਅਜਿਹਾ ਕੰਮ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਬਾਈਬਲ ਦੱਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਚਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ (ਅਫਸੀਆਂ 2:8)। ਚੂਜੇ ਪਾਸੇ, ਜੇ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਧੋਣ ਲਈ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੇ ਕਾਰਣ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ,² ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਧਾਰਮਿਕਤਾ ਦਾ ਨਹੀਂ (ਤੀਤੁਸ 3:5), ਸਗੋਂ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਿਵਾਲਿਆ ਸੀ (ਭੁਲ੍ਹੀਆਂ

2:12)। ਇਸ ਪੱਥੋਂ ਬਪਤਿਸਮਾ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਾਪ ਮਿਟਦੇ ਹੋਣ, ਸਗੋਂ ਇਹ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਯਿਸੂ ਦੇ ਲਹੂ ਦੀ ਧੋਣ ਵਾਲੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨਾ ਹੈ।

ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਮਾਫ਼ੀ

ਪਤਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਾਰਣ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਗੱਲ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁੱਛਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ‘‘ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰੀਏ?’’ ਪਤਰਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨਣ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:41) ਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮਸੀਹਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮੰਨ, ਆਪਣੇ ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ।

ਪਤਰਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ‘‘ਤੌਬਾ ਕਰੋ’’ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਮਝ ਲੈਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਾਪ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸੀ ਅਤੇ, ‘‘ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ’’ ਲੈਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੌਬਾ ਕਰਕੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਤੇ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਧੋਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਤੌਬਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਮਨ ਬਦਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਹੋਵੇ। ਜੋ ਵਚਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾਇਆ ਗਿਆ ਉਹੀ ਬਾਅਦ ਦੇ ਸੁਣਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਸੀ (ਲੁਕਾ 24:47) ਜਿਸਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਇਹ ਸੰਦੇਸ਼ ਸੁਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਸੀ ਉੱਚੇ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਉਹੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਸਨ।

ਤੌਬਾ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ’’ ਸਨ। ਪਤਰਸ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ‘‘ਤੌਬਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਹੋਣ ਅਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਪ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਾਫ਼ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।’’ ‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ’’ ਦਾ ਸਬੰਧ ‘‘ਤੌਬਾ’’ ਅਤੇ ‘‘ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ’’ ਦੇ ਬਾਬਾਰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਮਕਸਦ ਤੌਬਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ ਉਹੀ ਮਕਸਦ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਦਾ ਵੀ ਹੈ।

ਨਿਊਮੈਨ ਅਤੇ ਨਾਈਡਾ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ’’ (ਮੂਲ ਵਿਚ ‘‘ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਵਿਚ’’) ਵਾਕਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਦੋਹਾਂ ਮੁੱਖ ਕਿਰਿਆਵਾਂ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮੁੜੋ ਅਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਈ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਦਾ ਹੈ।³

‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ’’ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ‘‘ਲਈ’’ ਦੇ ਥਾਂ ਤੇ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ eis ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਅਰਥ into (ਅਰਥਾਤ ਵਿਚ) ਹੈ। ਇਸ ਆਇਤ ਵਿਚ ਗਿਆਨ ਦਾ ਬੋਝ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ eis ਦੀ ਹਮਾਇਤ ‘‘ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ, ਜਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵੱਜੋਂ-ਯਾਨੀ ਅੰਤ ਜਾਂ ਨਿਰੰਤਰ’’ ਦੇ ਅਰਥ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ।⁴

ਓਪਕੇ ਨੇ “consecutive and final eis” ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠ eis ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38)। ਉਹਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ‘‘ਪੂਰਵਸਰਗ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਕਾਰਜ ਦੇ ਖਾਸ ਮਕਸਦ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ ਪਤਾ ਲਗਦੀ ਹੈ।’’ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਹਨੇ ਜੋੜਿਆ ਕਿ “eis ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਪੂਰਵਸਰਗੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਇਕ ਸੁਤੰਤਰ ਕਿਰਿਆ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।’ ਇਸ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੇ ਕੇ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ, ‘‘ਯੁਹੀਨਾ ਬਪਤਿਸਮਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਆਪਣਾ ਲਹੂ ਵਹਾਉਂਦਾ ਹੈ (ਮਰਕੁਸ 1:4; ਲੂਕਾ 3:3; ਮੱਤੀ 26:28; ਤੁਲਨਾ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38)।’’⁵

ਬੇਅਰ ਨੇ “the end which a thing is adapted to attain” ਸਿਰਲੇਖ ਹੇਠ eis ਨਾਲ ਬਪਤਿਸਮੇ ਨੂੰ ਜੋੜਿਆ ਹੈ।⁶ ਉਹਦੇ ਸਬਦ ਕੋਸ ਵਿਚ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਬਪਤਿਸਮੇ ਦੇ ਉਪਦਦ ਵੱਲ ਲਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38 ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਪਾਉਣ ਲਈ ...’’ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।⁷

ਬਾਉਰ, ਗਿੰਗਾਰਿਚ ਅਤੇ ਡੈਂਕਰ ਨੇ ‘‘to denote the goal’’ ਸਿਰਲੇਖ ਅਤੇ ‘‘to denote purpose in order to’’ ਉਪ-ਸਿਰਲੇਖ ਨਾਲ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38 ਵਿਚ eis ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਇੱਥੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਇਤਾਂ ਵਾਂਗ ‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ, ਤਾਂ ਜੋ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਮੱਤੀ 26:28; ਤੁਲਨਾ ਮਰਕੁਸ 1:4; ਲੂਕਾ 3:3; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38’’ ਕੀਤਾ ਹੈ।⁸

ਮੱਤੀ 26:28 ਵਿਚ ‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ’’ ਉਹੀ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਹੈ ਜਿਹਦਾ ਸਬੰਧ ਬਪਤਿਸਮੇ ਨਾਲ ਹੈ (ਮਰਕੁਸ 1:4; ਲੂਕਾ 3:3; ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38)। ਜੇ ਯਿਸੂ ਸਾਡੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ‘‘ਦੇ ਲਈ’’ (eis) ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਮਰਿਆ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਵੀ ਉਹਦੇ ਰਾਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਮਾਫ਼ੀ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ‘‘ਲਈ’’ (eis) ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ, ‘‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ’’ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਇਤਾਂ ਵਾਲੇ ਯੁਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਹਨ। ਪਰ ਜੇ ਇਸ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਵਿਚ eis ਦਾ ਅਰਥ ਕਿਉਂਕਿ ਹੈ, ਤਾਂ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਡੇ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਪ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ ਸਗੋਂ ਯਿਸੂ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਲਹੂ ਇਸ ਲਈ ਵਹਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਪ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਜੇ ਪਾਪ ਉਹਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਮਾਫ਼ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਆਖਿਆ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬੇਕਾਰ ਰਵਾਇਤ ਵਾਂਗ ਉਹਦੀ ਮੌਤ ਵੀ ਛਜ਼ਲ ਵਿਚ ਲਹੂ ਵਹਾਉਣਾ ਹੈ। ਯਿਸੂ ਕਿਸੇ ਕਾਰਣ ਮਰਿਆ, ਇਸ ਲਈ eis ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਅਤੇ ਉਦੇਸ਼ ਕੀ ਹੈ।

ਯਿਸੂ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ, ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ‘‘ਲਈ’’ (eis) ਮਰਿਆ। ਉਹਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਸਮਝ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ‘‘ਲਈ’’ (eis) ਲਹੂ ਵਹਾ ਰਿਹਾ ਹੈ; ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਅਸੀਂ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ‘‘ਲਈ’’ (eis) ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਅਤੇ ਸਮਝ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੇ eis ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਿ ਯਿਸੂ ਕਿਸੇ ਸਪਸ਼ਟ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਆਪਣਾ ਲਹੂ ਵਹਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕਿਸੇ ਸਪਸ਼ਟ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਕੌਣ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮੱਤੀ 26:28 ਵਿਚ eis ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੇ ਲਹੂ ਵਹਾਉਣ ਦਾ ਕੀ ਮਕਸਦ ਹੈ? ਬਪਤਿਸਮੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਓਸੇ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਭਲਾ ਇਹਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ eis ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:5, 37, 38 ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਪਤਰਸ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕਰਕੇ ਯਹੂਦੀਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਦਾ ਕੀ ਮਕਸਦ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਨਬਦਲੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਕੌਮਾਂ ਦੀਆਂ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਸਭ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਲਈ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਠਹਿਰਾ ਦਿੱਤਾ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਪਾਉਣ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਉਸੇ ਸੱਚਾਈ ਦੀ ਸਮਝ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਹੀ ਇਰਾਦੇ ਅਤੇ ਉਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕੰਮ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਨਕਾਮ ਰਹਿਣ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੁਕਮ ਨਾ ਮੰਨਣ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਪਾਉਣ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕਈ ਲੋਕ ‘ਦੇ ਲਈ’ ਦਾ ਅਰਥ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਪਾਉਣ ‘ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਨਾਲ’ ਹੋਣਾ ਮੰਨ ਗਏ ਹਨ, ਕੁਝ ਲੋਕ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦਾ ਸਬੰਧ ‘ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ’ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ‘ਤੌਬਾ ਕਰਨ’ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਵਿਆਕਰਣ ਨਾਲ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਵਾਕਰਚਨਾ ਇੱਥੋਂ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮੁਹਾਵਰਿਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਯੂਹੰਨਾ 9:3; ਲੁਕਾ 8:30; ਮੱਤੀ 6:19; ਮਰਕੁਸ 4:41; 1 ਕੁਰਿੰਧੀਆਂ 15:50; ਅਤੇ ਯਾਕੂਬ 5:2, 3 ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਵਿਆਕਰਣੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਮੁਹਾਵਰੇਦਾਰ ਵਰਤੋਂ ਹੈ।

ਬਪਤਿਸਮੇ ਅਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਸਬੰਧ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38 ਦੀ ਵਾਕ ਰਚਨਾ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮੇ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਵਰਤੇ ਗਏ ਨਾਉਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਿਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਹਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਸਮੂਹ ਦੇ ਹਰ ਬੰਦੇ ਲਈ ਹੈ।

ਇਸ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਕੂਚ 16:29; ਯਹੋਸ਼ੂਆ 6:10; 2 ਰਾਜਿਆਂ 10:19 ਅਤੇ ਜਕਰਯਾਹ 7:10 ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਬਪਤਿਸਮੇ ਨੂੰ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਪਤਰਸ ਹੋਰ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਲੋੜ ਨੂੰ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੇ ਸੁਣਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰ ਕੋਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਪ ਮਾਫ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਪਤਰਸ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਸੁਣਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਭਾਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹੋਰ ਵਿਆਖਿਆਵਾਂ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੇ ਪੱਕੇ ਮੁਹਾਵਰੇਦਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਨਿਆਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਦੇ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ’ ਲੈਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਹੈ। ਹੁਕਮ ਸਿਰਫ ‘ਬਪਤਿਸਮਾ’ ਲੈਣ ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਸਿਰਫ ਹੁਕਮ ਹੀ ਹੁਕਮ ਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਣ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਕਮ ਮੰਨ ਕੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਕਮ ਸਿਰਫ ‘ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ’ ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪਾਪੀ ਦਾ ਮਕਸਦ ‘ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ’ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਹਦੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਗੁਆਚੇ ਹੋਣ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ, ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ, ਸ਼ੁੱਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਉਹਦੇ ਲਹੂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣਾ ਅਤੇ ਉਹਦੀ ਇੱਛਾ ਮੰਨ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦਾ ਤਹੱਟੀਆ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਇਹਦੇ ਲਈ ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਪਾਪ ਭਰੇ ਜੀਵਨਾਂ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਯੂਹੰਨਾ (ਮੱਤੀ 3:2) ਅਤੇ ਯਿਸੂ (ਮੱਤੀ 4: 17) ਰਾਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸੰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਸਵਰਗ ਦਾ ਰਾਜ ਨੇੜੇ ਸੀ (ਮੱਤੀ 10:2, 7)। ਇਹ ਇੰਜੀਲ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬਧਤਿਸਮਾ ਦੇਣ ਦੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ (ਮੱਤੀ 28: 19; ਮਰਭਸ 16: 15, 16)।

1 ਪਤਰਸ 3:21

ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਇਕ ਪੱਤਰੀ ਵਿਚ ਪਤਰਸ ਨੇ ਪੈਂਟੀਕਾਸਟ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕਹੀ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ, “ਇਹ ਬਧਤਿਸਮੇ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ ਜੋ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਰੀਰ ਦੀ ਮੈਲ ਲਾਹੁਣਾ ਨਹੀਂ ਪਰ ਸੁਧਾਰ ਅੰਤਹਕਰਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਭਾਲਣਾ ਹੈ” (1 ਪਤਰਸ 3:21)।

ਇਸ ਆਇਤ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਰਾਬਰਟ ਜੀ. ਬ੍ਰੇਚਰ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

... ਇਸ ਨਾਲ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੂਲ ਵਿਚ ‘ਬਧਤਿਸਮਾ ਜਿਸ ਦਾ, ਇਕ ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ ਹੈ।’ ‘ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ’ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਜਾਂ ਘਟਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪਹਿਲੀ ਚੀਜ਼ ਜਾਂ ਘਟਨਾ ਦਾ ‘ਰੂਪ’ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰਲੇ ਦਾ ਪਾਣੀ ਬਧਤਿਸਮੇ ਦਾ ‘ਰੂਪ’ ਸੀ।

... ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ: ਹੁਣ ਇਹ ਆਇਤ 20 ਵਾਲੇ ਪਿਛਲੇ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਅਨੁਵਾਦ ਵਿਚ ਇਹਦਾ ਅਰਥ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ‘ਬਧਤਿਸਮਾ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।’ ਭਾਵੇਂ ਬਚਾਉਣਾ ਤਾਂ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਹੀ ਕੰਮ ਹੈ, ਪਰ ਬਧਤਿਸਮਾ ਇਥੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਇਸ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਲੇਖਕ ਨਾਲ ਹੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਧਤਿਸਮੇ ਦਾ ਕੀ ਅਰਥ ਹੈ, ਭਾਵ ਇਹ ਸਰੀਰ ਦੀ ਮੈਲ ਲਾਹੁਣਾ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅੰਦਰੋਂ ਰੂਹਾਨੀ ਅਨੁਭਵ ਹੈ।⁹

ਅਰਥਿਆ ਅਤੇ ਨਾਈਡਾ ਨੇ 1 ਪਤਰਸ 3:20, 21 ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

‘ਰੂਪ’ ‘ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ’ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਯਾਨੀ ਇਹ ਹੁਣ ਮਸੀਹੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਰਗਟ ਹਕੀਕਤ ਦਾ ਅਧੂਰਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ।

ਜੋ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਹਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਇਹ ‘ਪ੍ਰਤੀਰੂਪ’ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਵਚਨ ਵਿਚ ਬਧਤਿਸਮੇ (ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਦੇ ਬਧਤਿਸਮੇ) ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਲਾ ਜ਼ਰੀਆ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਪੂਰੀ ਆਇਤ ਨੂੰ ਪਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਇਦ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਆਇਤ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤਕ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (ਤੁਲਨਾ ਕਰੋ 1:3)।¹⁰

ਹੋਰ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਸ ਆਇਤ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਵਿਚ, “ਹਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ ਦੇ ਨਾਲ ਆਇਤ 21 ਦਾ ਆਖਰੀ ਹਿੱਸਾ ਜੋੜਨਾ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਰਾਹੀਂ, ਮੁਗਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉੱਠਣ ਕਰਕੇ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।”¹¹

ਪਤਰਸ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38 ਵਿਚ ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਉੱਤੇ ਜਿਸ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਨੁਹ ਬੇੜਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਭਾਵ ਮੌਤ ਦਾ ਡਰ (ਇਬਰਾਨੀਆਂ 11:7) ਹੀ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਜੋ ਇਕ ਗੁਆਚੇ ਹੋਏ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਅੰਤਹਕਰਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਨਾਲ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਨਾਲ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਦਾ ਹੈ। ਬਪਤਿਸਮਾ ਬੜੀ ਹੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਨਾਲ ਯਿਸੂ ਦੀ ਮੌਤ ਅਤੇ ਜੀ ਉੱਠਣ ਰਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਮੁਕਤੀ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

1 ਪਤਰਸ 3:21 ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਚਾਰ ‘‘ਸੁਧੁ ਅੰਤਹਕਰਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਭਾਲਣਾ ਹੈ।’’¹² ਇਸ ਵਿਚ ਅੰਤਹਕਰਣ ਦੇ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਭਾਲਣ ਜਾਂ ਉਹਦੇ ਵੱਸ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਨੀ ਵੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਦੁਆ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਦੁਆ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਹੋਰ ਤਰਕ ਭਰੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਹ ਇਕ ਪਾਪੀ ਵੱਲੋਂ ਜਿਹਦਾ ਅੰਤਹਕਰਣ ਸੁਧੁ ਹੈ, ਮਸੀਹੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਲੀਸੀਆ ਨੂੰ ਸਤਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸੌਲਸ ਵਰਗੇ ਸੁਧੁ (1 ਤਿੰਡਿਓਇਸ 1:13) ਅੰਤਹਕਰਣ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 23:1) ਦਾ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵੱਸ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਦੁਸ਼ਟ ਅੰਤਹਕਰਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਕ ਪਾਪੀ ਵੱਲੋਂ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਹੁਕਮ ਮੰਨ ਕੇ ਹੀ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹਦੇ ਅੰਤਹਕਰਣ ਨੇ ਉਹਨੂੰ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵੱਸ ਵਿਚ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ ਹੈ। ਸਿਰਫ਼ ਬਪਤਿਸਮੇ ਅਤੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਵਿਚ ਸਹੀ ਸਬੰਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੀ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਮਾਫ਼ੀ ਲਈ ਦੁਆ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਪਤਰਸ ਨੇ ਛੁਟਕਾਰੇ ਲਈ ਯਿਸੂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਸਤੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਦੱਸਿਆ। ਹੈਰਾਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਤਰਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਣਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 10:48; ਤੁਲਨਾ ਕਰੋ 2:38)।

ਸਾਰ

ਪਤਰਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਉਹਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿੱਖਿਅਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ। ਯਰੂਸਲਾਮ ਵਿਚ ਉਹਨੇ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਸੁਣਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਗੁਆਚੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪੁੱਛਣ ਲੱਗੇ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਕਰਨ। ਪਤਰਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚੱਲਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਦਲਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹਦੀ ਗੱਲ ਬੁਸੀ ਨਾਲ ਮੰਨ ਲਈ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲਿਆ, ਜਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ

ਸਮਝ ਕੇ ਕਿ ਤੌਬਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਦੇ ਨਾਮ ਵਿਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਪ ਮਾਫ਼ ਹੋ ਜਾਣਗੇ (ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 2:38-41)। ਇਹ ਸੰਦੇਸ਼ ਸਿਰਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਯਹੁਦੀਆਂ ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਂਟੀਕਾਸਟ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਪਤਰਸ ਨੇ ਵਚਨ ਸੁਣਾਇਆ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਾਕੀ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਹੈ (ਲੂਕਾ 24:47)।

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਰੂਬਲ ਸ਼ੈਲੀ, ਆਈ ਜਸਟ ਵਾਂਟ ਨੂੰ ਬੀ ਏ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ (ਨੈਸ਼ਨਿਲ: ਟਵੰਟੀਅਥ ਸੈਚਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ, 1986), 120-27; ਜਿਸੀ ਐਲਨ, ਰੀਕੈਪਟਿਜ਼ਮ? (ਮੇਨਰੋ, ਲੂਦੀਸਿਆਨਾ: ਹਾਵਰਡ ਪਬਲਿਸਿੰਗ ਕ., 1991), 41, 48, 155, 206, 210, 211. ²ਇਹ ਇਸ ਭਾਗ ਦੇ 2 ਅਤੇ 3 ਪਾਠਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਵਿੱਛਾ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਸਿਧਾਂ ਤੇ ਹੋਈ ਚਰਚ ਵਿੱਚੋਂ ਚੇਖ ਨਿਯਮ ਪ੍ਰਤਿਬਕ ਹੈ। ³ਬਾਰਕਲੇ ਐਮ. ਰਿਊਸੇਨ ਐਂਡ ਯੂਜ਼ੀਨ ਏ. ਨਾਈਡਾ, ਏ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਰ'ਸ ਹੈਂਡਿਬੁਕ ਆਨ ਦ ਐਕਟਸ ਆਫ਼ ਦ ਅਧੋਸਤਲਜ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਯੂਨਾਈਟਡ ਬਾਈਬਲ ਸੋਸਾਇਟੀਜ਼, 1972), 60. ⁴ਸੀ. ਐਡ. ਮਾਊਲ, ਐਨ ਈਡੀਅਮ-ਬੁਕ ਆਫ਼ ਦਾ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ ਗ੍ਰੀਕ, ਦੂਜਾ ਸੰਸਕਰਣ (ਕੈਥੀਜ਼: ਕੈਥੀਜ਼ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1953), 70. ⁵ਏ. ਓਪਕੇ, ਬਿਓਲੋਜਿਕਲ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ ਆਫ਼ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ, ਸੰਪਾ. ਗਾਰਹਰਡ ਕਿੱਟਲ, ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਨ ਜ਼ਿਓਫ਼ਰੀ ਡਬਲਯੂ. ਬ੍ਰੇਮਲੇ (ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਸਾਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲਿਸਿੰਗ ਕ., 1976), 2:429 ਵਿਚ “eis.” ⁶ਜੋਜ਼ਫ ਹੈਨਰੀ ਬੇਅਰ, ਏ ਗ੍ਰੀਕ-ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸਿਕਨ ਆਫ਼ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਅਮੇਰਿਕਨ ਬੁਕ ਕ., 1973), 185. ⁷ਉਹੀ, 94. ⁸ਵਾਲਟਰ ਬਾਊਰ, ਏ ਗ੍ਰੀਕ-ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸਿਕਨ ਆਫ਼ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ ਐਂਡ ਅਰਲੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ ਟਿਕਟਰੇਚਰ, ਦੂਜਾ ਸੰਸਕਰਣ, ਸੰਸ਼ੋਦਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅੰਡਟ, ਐਫ਼ ਵਿਲਬਰ ਗਿੰਗਰਿਕ, ਐਂਡ ਫੈਡਰਿਕ ਡਬਲਯੂ. ਡੈਂਕਰ (ਸਿਕਾਗੋ: ਯੂਨੀਵਰਸਟੀ ਆਫ਼ ਸਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 1979), 229. ⁹ਰਾਬਰਟ ਜੀ. ਬਰੋਚਰ, ਏ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਰ'ਸ ਗਾਈਡ ਨੂੰ ਦ ਲੈਟਰਸ ਵਾਮ ਜੇਸਸ, ਪੀਟਰ ਐਂਡ ਸਿਊਡ (ਲੰਦਨ, ਯੂਨਾਈਟਡ ਬਾਈਬਲ ਸੋਸਾਇਟੀਜ਼, 1984), 109. ¹⁰ਡੈਨੀਅਲ ਸੀ. ਅਰੀਖਿਆ ਐਂਡ ਯੂਜ਼ੀਨ ਏ. ਨਾਈਡਾ, ਏ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਰ'ਸ ਹੈਂਡਿਬੁਕ ਆਨ ਦ ਫਸਟ ਲੈਟਰ ਵਾਮ ਪੀਟਰ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਯੂਨਾਈਟਡ ਬਾਈਬਲ ਸੋਸਾਇਟੀਜ਼, 1980), 119-21.

¹¹ਉਹੀ। ¹²ਰਿਊਜ਼ੋ ਮੈਕੋਰਡ, ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ (ਹੈਂਡਰਸਨ, ਟੈਨਿਸੀ: ਬ੍ਰੀਡ-ਹਾਰਡਮੈਨ ਕਾਲਜ, 1988)।